

Menú



HOTEL
MAYA
INTERNACIONAL

PETEN



Breakfast

CONTINENTAL

Q45

Jugo o fruta fresca, pan y mermelada hechos en casa, mantequilla, café o té

JUICE OR FRESH FRUIT, HOMEMADE BREAD AND JAM, COFFEE OR TEA

PETÉN ITZÁ

Q65

Avena, dos huevos al gusto, papas a la plancha, jamón o tocino, pan hecho en casa, mantequilla, café o té

OATMEAL, TWO EGGS OF YOUR CHOICE, HASH BROWNS, HAM OR BACON, HOMEMADE BREAD, BUTTER, COFFEE OR TEA

Q'EQCHI

Q70

Cama de frijoles parados, dos huevos poché, tomate y queso mozzarella

BLACK BEANS BASE, TWO POACHED EGGS, TOMATO & MOZZARELLA CHEESE

SALVADOREÑO

Q70

Base de pupusa rellena con jamón y queso, dos huevos revueltos y tomate picado con cilantro

CORN TORTILLA STUFFED WITH HAM & CHEESE AS BASE, TWO SCRAMBLED EGGS WITH CHOPPED TOMATO AND CORIANDER



FINQUERO

Q75

¼ lb. de carne de res a la plancha, dos huevos estrellados, plátanos cocidos, frijoles, nachos, papas a la plancha, pan hecho en casa, mantequilla, café o té

¼ POUND OF GRILLED BEEF, TWO FRIED EGGS, BOILED PLANTAIN, BLACK BEANS, NACHOS, HASH BROWNS, HOMEMADE BREAD, BUTTER, COFFEE OR TEA

RANCHERO MAYA

Q75

Base de tortilla, guacamol, salsa pomodoro, dos huevos estrellados, queso mozzarella gratinado, frijoles volteados, pan hecho en casa, mantequilla, café o té

CRISPY TORTILLA BASE, GUACAMOLE, POMODORO SAUCE, TWO FRIED EGGS, GRATED MOZZARELLA CHEESE, REFRIED BLACK BEANS, HOMEMADE BREAD, BUTTER, COFFEE OR TEA

AMERICANO

Q60

Dos huevos al gusto, frijoles parados, plátanos cocidos, crema, pan y mermelada hecha en casa, mantequilla, café o té

TWO EGGS OF YOUR CHOICE, BLACK BEANS, BOILED PLANTAIN, SOUR CREAM, HOMEMADE BREAD AND JAM, BUTTER, COFFEE OR TEA



A LA CARTA

TOSTADAS A LA FRANCESA

Q45

Con pan brioche hecho en casa

FRENCH TOAST WITH HOMEMADE BRIOCHE BREAD

PANQUEQUES DORADOS

Q45

GOLDEN PANCAKES

 SUSPIRO MAÑANERO

Q55

Bowl con yogurt, chía, granola, fruta y miel 100% petenera

BOWL WITH YOGURT, CHIA, GRANOLA, FRUIT AND HONEY

  PLATO DE FRUTAS FRESCAS

Q40

FRESH FRUIT PLATTER

ORDENES EXTRAS

SIDE ORDERS

PAN DE MASA MADRE HECHO EN CASA **Q15**
SOURDOUGH HOMEMADE BREAD

NUESTROS FAMOSOS FRIJOLES PARADOS **Q15**
BLACK BEANS

PLATANITOS COCIDOS CON CANELA **Q15**
BOILED PLANTAIN

JAMÓN **Q15**
HAM

TOCINO **Q25**
BACON

CEREAL CON BANANO Y LECHE **Q35**
CEREAL WITH BANANA AND MILK

AVENA CON PASAS **Q35**
OATMEAL WITH RAISINS

BEBIDAS

JUGO VERDE **Q40**
Piña, espinaca, jengibre, miel, jugo de naranja y pepino
PINEAPPLE, SPINACH, GINGER, HONEY, ORANGE JUICE AND
CUCUMBER

JUGO NARANJA **Q40**
Papaya, piña, jugo de naranja y miel
PAPAYA, PINEAPPLE, ORANGE JUICE & HONEY

JUGO ROSA **Q40**
Fresa, banano, avena, leche de almendra y miel
STRAWBERRY, BANANA, OATMEAL, ALMOND MILK & HONEY



Almuerzo
& CENAS.





SOPAS Y ENTRADAS

SOUP & APPETIZER

 **SOPA DE FRIJOLES CON CREMA Y CRUTONES** **Q40**
BLACKBEAN SOUP WITH CREAM & CROUTONS

CALDO MAYA **Q75**
Pollo desmenuzado, arroz y verduras
CHICKEN SOUP WITH PIECES OF CHICKEN, RICE & VEGETALES

 **SOPA DE TOMATE** **Q40**
TOMATO SOUP

 **COCTAIL DE AGUACATE** **Q45**
AVOCADO COCKTAIL

CEVICHE DE PESCADO, CAMARÓN O MIXTO **Q130**
FISH, SHRIMP OR MIXED CEVICHE

½ LB DE FAJITAS DE RES, POLLO O MIXTAS **Q75**
CHICKEN, BEEF OR MIXED FAJITAS (HALF-POUND)

ENSALADAS

IXLÚ **Q60**

 **Tomate, queso mozzarella y albahaca**
TOMATE, MOZZARELLA CHEESE & BASIL

SANTA ELENA **Q60**

  **Palmito, lechuga, tomate, cebolla, maíz dulce, pepinillos**
PALM HEART, LETTUCE, TOMATO, ONION, SWEET CORN, PICKLES

 **PETÉN ITZÁ**

Q75

Arroz, tomate, lechuga, huevo duro, atún y aceitunas

RICE, TOMATO, LETTUCE, BOILED EGG, TUNA FISH AND OLIVES

DEL CHEF

Q75

Lechuga, tomate, cebolla, pollo, jamón y queso

LETTUCE, TOMATO, ONION, CHICKEN, HAM & CHEESE

PASTAS

ESPAGUETI A LA CARBONARA ROMANA

Q80

SPAGHETTI CARBONARA

ESPAGUETI AL POMODORO

Q70

SPAGHETTI WITH POMODORO SAUCE

 **ESPAGUETI CON SALSA DE AGUACATE**

Q95

SPAGHETTI WITH AVOCADO SAUCE

CON CAMARONES

Q160

SHRIMPS ADDED



PLATOS PRINCIPALES

MAIN COURSES

SUPER PARRILLADA (2 PERSONAS) Q275

MIXED GRILL (FOR 2 PEOPLE)

½ Lb. de Puyazo, ½ Lb. filete de pollo, chorizo, papa, cebollines, elotes, ensalada, tortillas y jalapeños

BEEF SIRLOIN (HALF-POUND), CHICKEN FILLET (HALF-POUND), CHORIZO, BAKED POTATO, SCALLIONS, SWEET CORN, SALAD, TORTILLAS & JALAPEÑO PEPPERS

½ LB PUYAZO A LA PLANCHA Q120

GRILLED BEEF SIRLOIN STEAK (HALF-POUND)

PECHUGA DE POLLO AL LIMÓN Q95

GRILLED CHICKEN

POLLO CON CHAMPIÑONES Q110

CHICKEN WITH MUSHROOM SAUCE

FILETE DE PESCADO CON SALSA DE TAMARINDO Q140

FISH FILLET WITH TAMARIND SAUCE

★ **FILETE DE PESCADO CON SALSA DE CHAYA Q140**

FISH FILLET WITH CHAYA SAUCE (MAYAN SPINACH)

CAMARONES AL GUSTO Q150

SHRIMPS YOUR STYLE

ATÚN SELLADO CON AJONJOLÍ Q150

SEALED TUNA WITH SESAME SEEDS

ATÚN MARINADO AL JENGIBRE Q150

Acompañado con pimientos en escabeche

GINGER MARINATED TUNA

ACCOMPANIED BY PICKLED BELL PEPPERS

ACOMPAÑADOS DE 2 OPCIONES A ELEGIR:

- ARROZ
- ENSALADA MIXTA
- FRIJOLES
- VERDURAS
- PAPAS SALTEADAS

Sandwiches

DE JAMÓN Y QUESO, PERO DEL BUENO **Q60**
HAM & CHEESE

DE ATÚN FELIZ **Q60**
HAPPY TUNA

QUESOBURGUESA CON PAN HECHO EN CASA **Q65**
8oz. DE CARNE PREMIUM

ME REGALA UN CLUB SANDWICH **Q75**

TODOS NUESTROS MENÚS SE SIRVEN CON PAN DE MASA MADRE
HECHO EN CASA Y VAN ACOMPAÑADOS DE PAPALINAS O
ENSALADA VERDE

PORCIÓN DE PAPAS FRITAS **Q25**

QUE ONDA HUEY, ME REGALAS UNOS NACHOS **Q55**



LA FÓRMULA COMPLETA

*** Agrega refresco natural, postre y café por Q30**

POSTRES DESSERTS

CERICOTES FLAMEADOS

Con ron añejo y helado de vainilla

FLAMBÉED MAYAN FIGS

WITH DARK RUM AND VANILLA ICE CREAM

Q 60

PIE DE QUESO

CHEESECAKE

Q40

BANANO FLAMEADO

FLAMBÉED BANANA

Q40

CREPES:

NUTELLA Y BANANO

LIMÓN CON AZÚCAR

CHOCOLATE Y FRESA

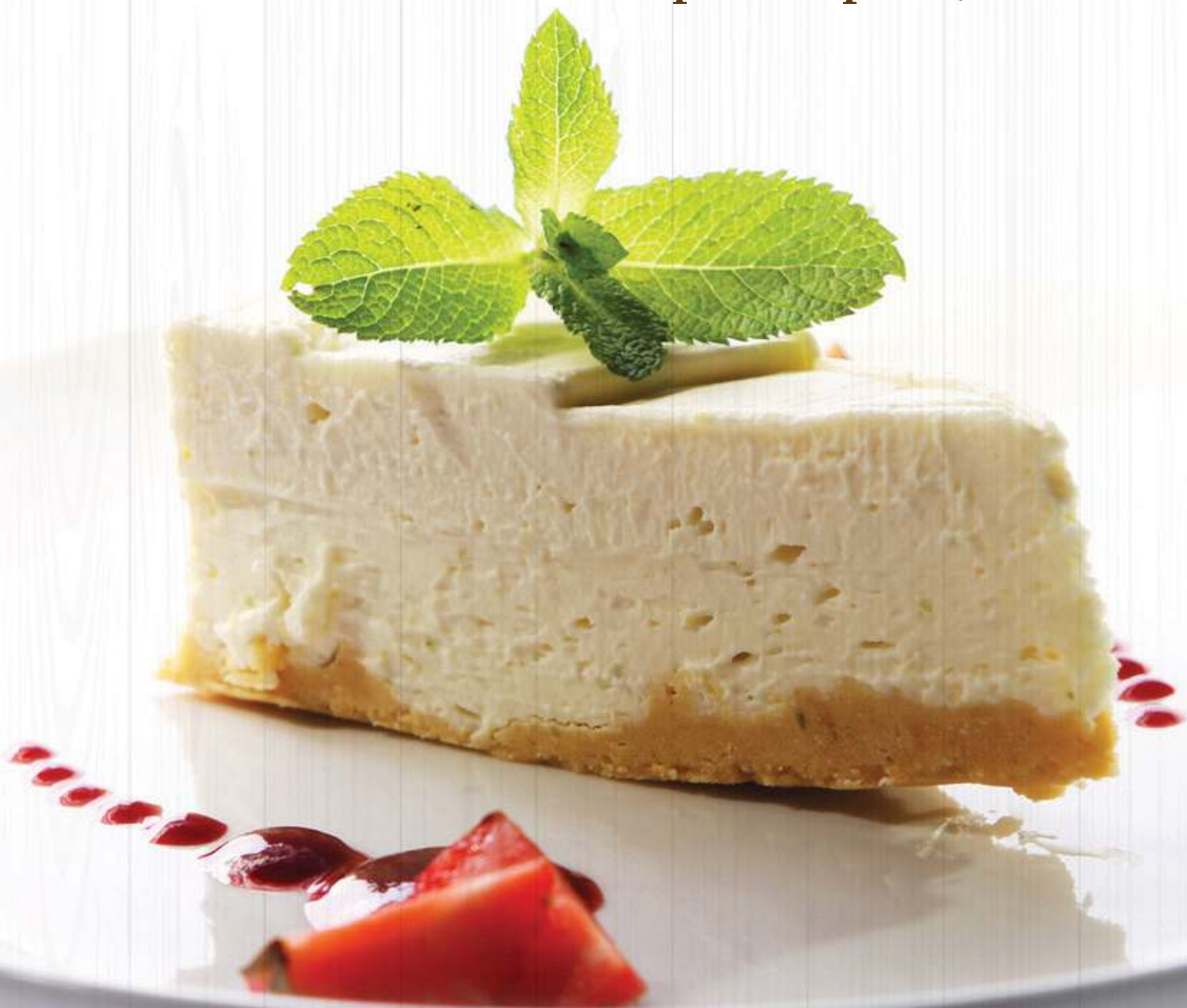
Q40

“ALGÚN DÍA SERÉ COLOCHO”

OUR SPECIALITY

Q60

***Agrega “A LA MODE” una bola de helado de vainilla a tus postres por Q10**





Menú
BEBIDAS.

REFRESCOS

SOFT DRINKS

GASEOSA BOTELLA **Q15**

SODA

CERO **Q20**

AGUA PURA BOTELLA **Q12**

BOTTLE OF WATER

LICUADOS DE FRUTAS **Q25**

FRUIT SMOOTHIES

CON LECHE **Q30**

MILKSHAKE

PIÑA, SANDÍA, MELÓN, PAYAYA, BANANO

PINEAPPLE, WATERMELON, MELON, PAPAYA, BANANA

TÉ FRIO LIPTON **Q20**

LIPTON ICED TEA

JUGO DE TOMATE PREPARADO **Q35**

SPICY TOMATO JUICE

JUGO DE NARANJA NATURAL **Q30**

FRESHLY SQUEEZED ORANGE JUICE

LIMONADA CON AGUA **Vaso Q25 Jarra Q75**

LEMONADE

CON SODA **Vaso Q35 Jarra Q100**

SODA ADDED

NARANJADA CON AGUA **Vaso Q25 Jarra Q75**

ORANGEADE

CON SODA **Vaso Q35 Jarra Q100**

SODA ADDED

ROSA DE JAMAICA CON PIÑA **Vaso Q25 Jarra Q75**

Y CANELA

HIBISCUS FLOWER WITH PINEAPPLE
AND CINNAMON

HORCHATA HECHA EN CASA **Vaso Q25 Jarra Q75**

TAMARINDO 100% NATURAL **Vaso Q25 Jarra Q75**

Tés



TÉ DE HOJA SUELTA Q25
LOOSE LEAF TEA (CUP)

TETERA (2 A 3 TAZAS) Q40
KETTLE (2 TO 3 CUPS)

★ TETERA INFUSIÓN MAYA Q45

KETTLE OF MAYAN INFUSION

Preparado naturalmente en casa,
con hojas de pimienta recién cortadas
zacate de limón, rosa de Jamaica y jengibre

NATURALLY HOME-MADE PREPARED WITH FRESH-CUT PEPPER
LEAVES, LEMON GRASS, HIBISCUS FLOWER AND GINGER

TÉ CHAI LATTE (FRIO O CALIENTE) Q30
CHAI LATTE TEA

MATCHA LATTE (FRIO O CALIENTE) Q30

Café Y BEBIDAS CALIENTES

EXPRESO Q15

CORTADITO Q20
MACCHIATO

CAPUCCINO Q25

AMERICANO Q18

EXTRA LECHE DESLACTOSADA/ DESCREMADA Q5
LACTOSE - FREE MILK (SERVING)

ICE CAPUCHINO Q25

ICE MOCCA Q25

CHOCOLATE MAYA ARTESANAL Q25
ANCIENT MAYAN HOT CHOCOLATE

BAR DE Café

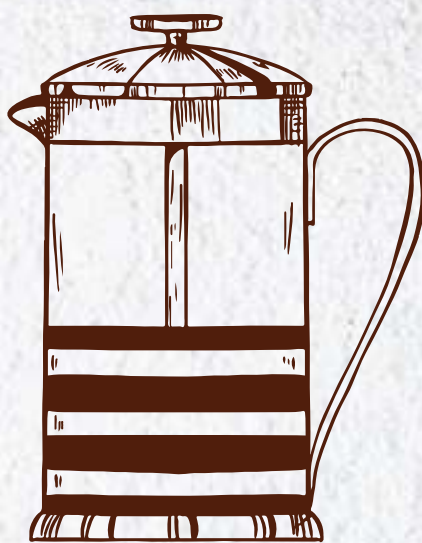


CHEMEX

2-3 TAZAS

BOURBON Q50

GEISHA Q75

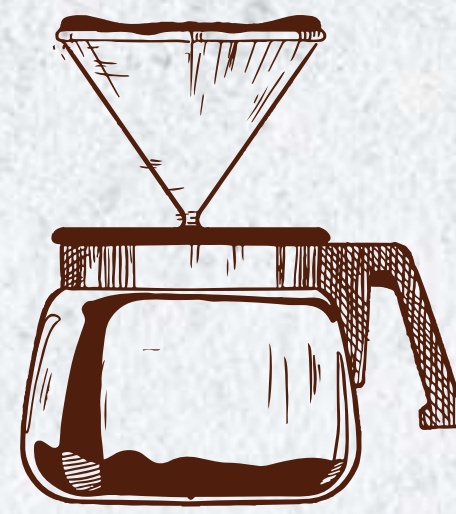


FRENCH PRESS

2-3 TAZAS

BOURBON Q50

GEISHA Q75



V.60

1-2 TAZAS

BOURBON Q25

GEISHA Q40

GEISHA: Es originario del pueblo de Gesha, Etiopía. Es uno de los cafés más famosos de la industria. Un precio reciente en subasta fue de \$601 la libra, ejemplo de su excelencia y exclusividad. Crece en altitudes elevadas por encima de 1600 metros sobre nivel del mar. Es de bajo rendimiento y puede ser delicado. Tiene un perfil distintivo: té como con un aroma de jazmín, flor de naranja y notas de bergamota, y delicados florales.

GEISHA: It is native from the town of Gesha, Ethiopia. It is one of the most famous coffees in the industry. A recent auction price was \$601 a pound, an example of its excellence and exclusivity. It grows at high altitudes over 1600 meters above sea level. It is a coffee with low performance and, it can be delicate. It has a different profile, like lemon tea, with tropical scent and orange blossom.

BOURBON: Se cultivaron Típica y Bourbon por primera vez en Yemen. En el siglo XVIII, los holandeses llevaron Típica al sudeste de Asia, mientras que los franceses llevaron Bourbon a Île Bourbon (actual Isla Reunión), una isla cerca de la costa de Madagascar. En el siglo XIX, los misioneros franceses comenzaron a introducir Bourbon en toda África y las Américas.

Tiene un cuerpo delicado, acidez refinada y una textura cremosa. Es uno de los mejores cafés que puedes probar. Crece a una altura de 1,670 metros sobre nivel del mar.

BOURBON: Coming from the Madagascar island, with a delicate body, refined acidity and a creamy texture, it is one of the best coffees you can taste. It grows at a height of 1,670 meters above sea level.

LICORES SPIRITS

RON ZACAPA

		Copa	Botella
CENTENARIO 23 AÑOS	1 onza	Q50	Q1,200
RON BOTRAN 12 AÑOS	2 onzas	Q55	Q400

WHISKY JOHNNY WALKER

ETIQUETA NEGRA	2 onzas	Q95	Q1,200
ETIQUETA ROJA	2 onzas	Q50	Q600

CHIVAS REGAL

Q50 Q660

JACK DANIELS

Q45 Q525

COCTELES COCKTAILS

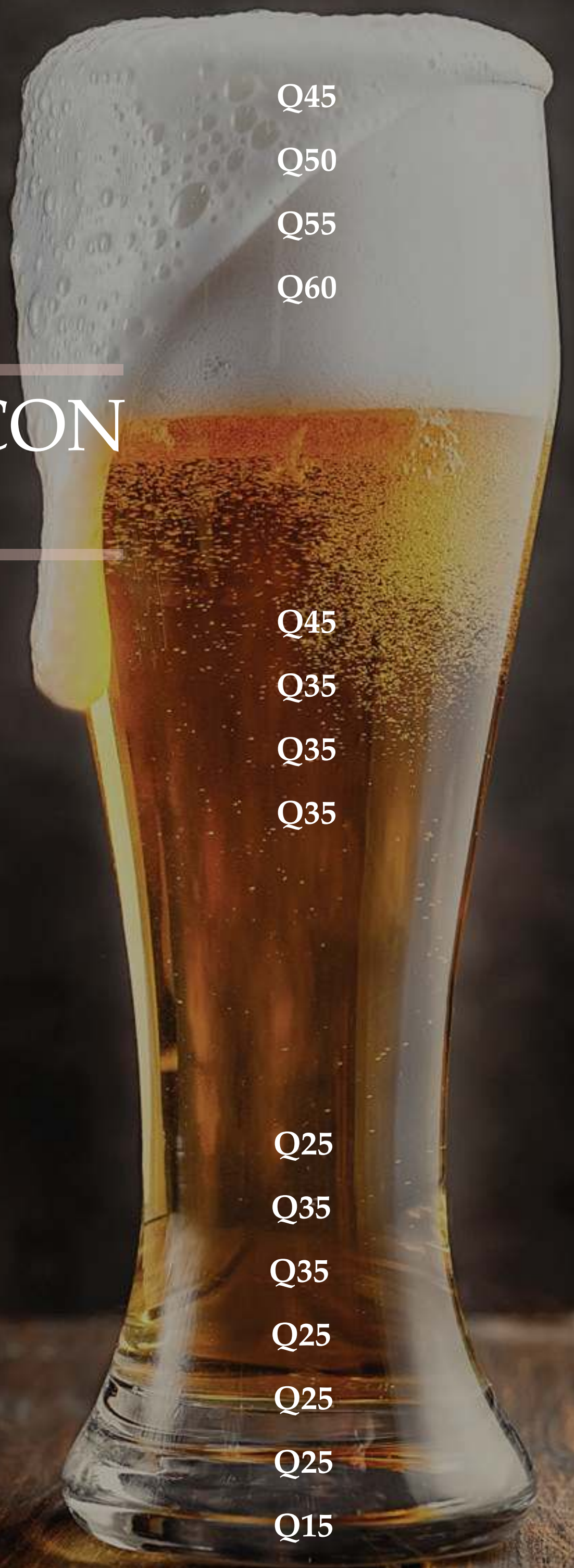
★ XIBAL-BA NUESTRO GIN TONIC	1 onza	Q45
FINLANDIA BLOODY MARY	2 onzas	Q50
UNA MARGARITA MUY REPOSADA		Q55
CAMPARI NARANJA		Q60

ESPECIALIDADES CON CUSHA CHAPINA

PIÑA COLADA	Q45
DAIQUIRI	Q35
MOJITO	Q35
CUBA LIBRE	Q35

CERVEZAS BEER

GALLO	Q25
DORADA DRAFT	Q35
MONTE CARLO	Q35
CORONA	Q25
CABRO	Q25
MOZA	Q25
PREPARADO PARA MICHELADA	Q15





xibal-ba

NUESTRO GIN TONIC

Q45

Vinos

COPA

1/4 botella Trapiche Malbec - Tinto Argentino Q50

1/4 botella Trapiche Sauvignon - Blanco Argentino Q50

1/4 botella Freixenet Cordon - Negro Espumante Español Q95

MEDIA BOTELLA

Trapiche Malbec - Tinto Argentino Q95

TINTOS - Botella 750ml

Astica Merlot – Malbec Argentino Q95

Peñasol Tempranillo – Garnacha Español Q95

Beringer Main & Wine Merlot Californiano Q195

D'Alamel Carmenere Chileno Q195

BLANCOS - Botella 750ml

Astica Torrontes Argentino Q95

Peñasol Chardonay Español Q95

ESPUMANTE - BOTELLA 750ml

Freixenet Cordon Negro

Español

Q250

VINO VERDE - Botella 750ml

Gazela Vinho Verde

Portugués

Q150

ROSADO - Botella 750ml

Beringer White Zinfandel

Californiano

Q195

PARA COMPARTIR CON AMIGOS

SANGRÍA

*Nuestra fría y refrescante Sangría con un
toque muy especial del Maya*

Copa Grande

Q50

Jarra

Q150

CLERICÓ

Vino blanco con fresca fruta macerada

Copa Grande

Q50

Jarra

Q150